

Pangmatagalang
Edisyon

Nai-publish
Oktubre
2025

タガログ語

Paano itapon ang basura at pag-uuri 1

Pag-recycle ng basura 3

Nasusunog na basura 4

Hindi nasusunog
na basura 5

Mapanganib na basura 6

Malalaking basura 8

Mga lata 11

Mga bote 12

PET na bote 13

Mga plastik 14

Papel na lalagyan at packaging 17

Basurang papel
(pahayagan, magasin, karton) 18

Mga hindi maaaring kolektahin 19

Gabay sa **Paghihiwalay** at **Pag-recycle** ng **Basura sa Bahay**

Binagong Edisyon



**Nantan Regional Administrative Affairs Association,
Environmental Affairs Division
(Nantan Clean Center)**

Postal: 669-5243 817-1 Takata, Wadayama-cho, Lungsod ng Asago
TELEPONO: 079-670-3366 FAX: 079-670-3367

Paano Ilabas ang Basura sa Bahay

Mga Pangunahing Punto

Paano itapon ang basura at pag-uuri

1 Mangyaring sundin ang mga lokal na patakaran at ilabas ang iyong basura bago sumapit ang 8:30 AM sa itinakdang araw.

Ang mga araw ng pagkolekta ng basura ay tinutukoy ng kategorya ng pag-aayos ng basura at ng iyong lugar. Mangyaring suriin ang kalendaryo ng pagkolekta ng basura para sa mga araw ng koleksyon. Ang mga basura na inilalabas kapag natapos na ang koleksyon ay hindi na kokolektahin.

2 Itapon natin ang basura sa itinalagang lokasyon.

Ang mga lokasyon ng pagkolekta ng basura ay depende sa iyong lugar. Kung hindi ka sigurado, tanungin ang isang lokal na residente o ang tagapamahala ng iyong apartment complex.

3 Mag-uri tayo nang tama

Ang mga pamamaraan ng pagtatapon ay nag-iiba depende sa uri ng basura. Ang mga recyclable na basura ay dapat itapon bilang recyclable na basura.

Itinalagang mga trash bag ng Nantan Clean Center Regional Administrative Affairs Association (Yabu City at Asago City)

Ang mga basura na nasusunog ay dapat ilagay sa mga itinalagang trash bag.

Huwag maglagay ng basura maliban sa nasusunog na basura sa mga itinalagang trash bag.

*Ang mga itinalagang trash bag ay ibinebenta sa mga supermarket, home center mga tindahan ng gamot, mga convenience stores, at mga maliliit na tindahan.

"Tungkol sa Mga Inisyatiba sa Pagtataguyod ng Pagbawas ng Basura at Pag-recycle"

Ang pangunahing parirala para sa pagbawas ng basura, "3R,"

huwag gumawa ng basura hangga't maari

Reduce
(Bawasan)

gamitin nang paulit-ulit

Reuse
(Gamitin muli)

Pag-recycle ng basura upang magamit muli

Recycle

Ito ay isang acronym para sa tatlong salitang ito.

Ang pagtataguyod ng "3R" at pagsisikap na mapagtanto ang isang "sirkular na lipunan" na nagpapaliit ng epekto sa kapaligiran ay isang mahalagang isyu. Mangyaring gamitin ang binagong Gabay sa Paghihiwalay at Pag-recycle ng Basura sa Bahay upang itaguyod ang pagbawas ng basura at pag-recycle."



"Mga Pangunahing Rebisyon"

1. Mga Produktong Plastik ay "Recyclable na Basura"

Kahit na ang mga produktong plastik ay gawa sa parehong plastik na materyal, ang mga plastik na lalagyan at packaging ay dati nang nakolekta bilang "recyclable waste," habang ang mga produktong plastik ay inuri bilang "nasusunog na basura." Upang higit pang itaguyod ang pag-recycle, ayon sa Batas sa Pagtataguyod ng Pagrecycle ng Mapagkukunan para sa Mga Plastik, ang "mga produktong plastik" ay kolektahin nang hiwalay bilang "recyclable waste."

	Hanggang ngayon	Pagkatapos ng rebisyon
Mga plastik na lalagyan at packaging	Recyclable na basura	Recyclable na basura
Mga produktong plastik	Nasusunog na basura	
Mga produkto na naglalaman ng mga baterya ng lithium-ion, atbp.	Hindi nasusunog na basura	Mapanganib na basura

2. Ang mga produktong naglalaman ng mga baterya na lithium-ion ay inuri bilang "mapanganib na basura."

Dahil sa pagtaas ng bilang ng mga produkto na naglalaman ng mga baterya na lithium-ion at ang pagtaas ng bilang ng mga sunog na dulot ng mga baterya na lithium-ion sa mga site ng pagtatapon ng basura at mga trak ng koleksyon sa buong bansa, ang pag-uuri ng basura para sa mga produktong naglalaman ng mga baterya na lithium-ion ay binago mula sa "hindi nasusunog na basura" patungo sa "mapanganib na basura" at ang mga ito ay dapat kolektahin nang hiwalay.

Pag-uuri ng Basura

Nasusunog na basura

Pahina 4.

Hindi nasusunog na basura

Pahina 5.

Mapan-
ganib
na
basura

Spray cans at gas cartridges.

Kerosene stoves at fan heaters.

Disposable Lighters.

Dry-Cell Batteries

Mga Produktong Naglalaman ng Mercury

Mga Ilaw ng Fluorescent

Mga baterya na lithium-ion, iba pang mga produkto na may built-in na baterya ng lithium-ion, at mga mobile batteries ng mobile.

Pahina 6.

Malalaking basura

Pahina 8.

Recy-
clable
na
basura

Mga lata

Pahina 11.

Mga Bote

Walang kulay na transparent na bote.

Brown bote.

Iba pang mga bote ng kulay.

Pahina 12.

Mga Bote ng PET

Pahina 13.

Mga plastik

Pahina 14.

Mga papel na lalagyan at packaging

Pahina 17.

Basurang
papel

Mga Pahayagan, Magasin, at Karton.

Pahina 18.

Mga Bagay na Hindi Maaaring Kolektahin (Mga Bagay na Hindi Maaaring Itapon).

Apat na uri ng mga kagamitan sa bahay

(telebisyon, air conditioner, washing machine / dryer ng damit, refrigerator / freezer).

Pahina 19.

Mga kompyuter.

Pahina 19.

Paano itapon ang basura at pag-uuri

Pag-recycle ng Basurang Nakolekta Matapos Ihiwalay

Recycle natin ang basura sa bahay para magamit muli. Tulungan niyo po kaming ayusin ang basura ninyo.

Nasusunog na Basura

Pagkatapos ng pagdurog at pag-aayos	● Pagbuburo ng methane	➡ Power generation
Pagkatapos ng pagsunog	● Abo at alikabok	➡ Cement raw materials
Pagkatapos ng pag-aayos	● Futon	➡ Futon raw materials

Hindi nasusunog na basura

Pagkatapos ng pagdurog at pag-aayos. ➡ Mga materyales na bakal at aluminyo

Mapanganib na Basura

- Spray cans, gas cartridges, kerosene heaters, at kerosene fan heaters
Pagkatapos ng pagdurog at pag-aayos ➡ Bakal at aluminum na materyales
- Mga dry-cell batteries ➡ Bakal, pataba, at mga materyales ng sink
- Mga produktong naglalaman ng mercury ➡ Pananaliksik ng mga hilaw na materyales ng reagent, atbp.
- Fluorescent tubes ➡ Pagkakabukod sa bahay, materyales ng semento, atbp.
- Lithium-ion battery, atbp. ➡ Pag-recycle ng baterya. Pagkuha ng mga recyclable na metal.

Recyclable na Basura

- Mga lata ➡ Materyales ng bakal.
- Mga bote ➡ Materyales ng mga bote, atbp.
- PET na bote ➡ Materyales ng mga plastik, atbp.
- Mga plastic ➡ Materyales para sa mga plastik, atbp.
- Mga papel na lalagyan at packaging ➡ Mga materyales para sa karton at karton, atbp.
- Mga pahayagan ➡ Materyales para sa pahayagan, kopya ng papel, atbp.
- Mga magasin ➡ Materyales para sa mga kahon ng confectionery, mga libro, mga libro ng larawan, atbp.
- Karton ➡ Mga materyales para sa karton, atbp.

Nasusunog na Basura



Mga Item na Maaaring Kolektahin (Mga Item na Maaaring Itapon)

🎯 Basura mula sa pagkain

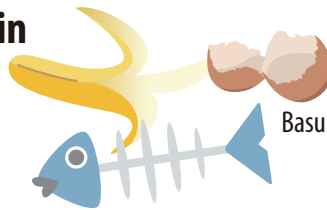
🎯 Langis sa pagluluto

🎯 Mga chips ng kahoy

🎯 Mga disposable diaper

🎯 Mga produktong gawa sa balat

🎯 Mga produktong goma, atbp.



Basura ng pagkain

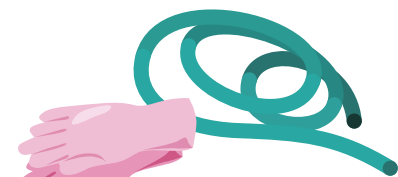
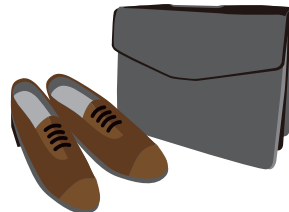
Mga chips ng kahoy



Mga produktong katad



Mga disposable diaper



Mga produktong goma, atbp.

Langis sa pagluluto



Pamamaraan ng Pagtatapon

- (1) Ilagay ang basura sa mga itinalagang trash bag.
- (2) Ilabas ang basura sa umaga ng araw ng koleksyon. Kapag inilabas mo ito isang araw bago ang koleksyon, ang amoy ng basura ay maaaring maging istorbo sa mga taong nakapaligid sa istasyon ng basurahan. Ang mga maliliit na hayop tulad ng mga uwak ay maaaring punitin ang bag at ikalat ang basura. Gagawin nitong marumi at hindi malinis ang istasyon ng basura.
- (3) Ang 1 piraso ng trash bag ay dapat kayang hawakan sa isang kamay. Ang basura ay madaling kumalat depende sa pagkakatali nito (tape atbp.) at kakailanganing yakapin. Maaari diin itong makasugat sa kolektor ng basura. Kaya huwag gumamit ng tape sa pagtali, kundi itali nang maayos ang bibig ng trash bag.
- (4) Ang malalaking basura na hindi magkasya sa itinalagang trash bag ay dapat itapon bilang malalaking basura. Gayunpaman, kung maaari itong ligtas na i-disassemble o gupitin sa mga piraso at magkasya sa mga itinalagang trash bag, maaari itong itapon bilang nasusunog na basura.
- (5) Mangyaring gupitin ang mga futon, kumot, kurtina, hose, lubid, atbp sa haba na mas mababa sa 1 metro bago itapon upang maiwasan na maipit ito sa makinarya. Kung hindi ito ligtas na putulin, mangyaring itapon ang mga ito bilang "malalaking basura."
- (6) Alisang mabuti ng tubig ang basura mula sa pagkain bago dalhin ang mga ito sa istasyon ng basurahan.
- (7) Bago itapon ang langis sa pagluluto, ibabad ito sa papel o tela o kaya pinatigas.
- (8) Huwag itapon ang mga PET na bote, plastik (mga lalagyan na plastik at mga produktong plastik), mga papel na lalagyan at packaging, o basurang papel bilang basura na nasusunog. Paghiwalayin ang mga ito at itapon ang mga ito bilang recyclable na basura.
- (9) Ang mga basura maliban sa nasusunog na basura ay hindi dapat ilagay sa itinalagang trash bag.

Mga bagay na hindi maaaring kolektahin (mga item na hindi dapat ilagay):

- ✗ Basura na inilalagay sa mga bag maliban sa mga itinalagang trash bag.
- ✗ Basura na may itinalagang trash bag na naka-tape sarado.
- ✗ Basura na hindi magkasya sa mga itinalagang trash bag.



Ang mga basura na puwedeing i-recycle ay hindi dapat itapon bilang basura na nasusunog. Mangyaring itapon ito bilang recyclable na basura

Hindi nasusunog na basura

Mangyaring ilagay sa basket sa site ng koleksyon.



Mga Item na Maaaring Kolektahin (Mga Item na Maaaring Itapon):

- 🎯 **Glassware** (mga tasa, salamin, atbp.)
- 🎯 **Mga item na bakal** (kaldero, kaldero, atbp.)
- 🎯 **Mga ceramic** (mangkok, tasa ng tsaa, atbp.)
- 🎯 **Mga maliliit na kagamitan** (mga bakal, hair dryer, rice cooker, atbp.)
- 🎯 **Matatalim na bagay** (kitchen knife, kutsilyo, labaha, atbp.)
- 🎯 **Mga bombilya at sirang fluorescent tubes.**



Mga bombilya at sirang fluorescent tubes.

Pamamaraan ng Pagtatapon

- (1) Mangyaring huwag ilagay ang mga ito sa isang bag, ilagay lamang ang mga ito sa basket ng koleksyon nang magkakahiwalay.
- (2) Alisin ang mga baterya. (Ang mga dry-cell battery, button battery, lithium-ion battery, atbp ay dapat itapon bilang "mapanganib na basura.")
- (3) Ilagay ang mga matatalim na bagay sa isang malinaw na bag upang makita ang nilalaman nito.
- (4) Para sa kaligtasan at upang maiwasan ang pagkalat, ilagay ang mga basag na fluorescent tube, glassware, at ceramic sa isang malinaw na bag upang makita ang mga nilalaman.
- (5) Itapon ang mga lata ng kendi at mga lata ng powdered milk na higit sa 1 litro bilang "hindi nasusunog na basura."
- (6) Ang mga item na mas malaki kaysa sa 50cm x 50cm x 100cm ay dapat itapon bilang "malalaking basura." Ang mga item na maaaring ligtas na i-disassemble o gupitin nang maliliit at magkasya sa loob ng 50cm x 50cm x 100cm ay maaaring itapon bilang "hindi nasusunog na basura."

Mga Bagay na Hindi Maaaring Kolektahin (Mga Bagay na Hindi Maaaring Itapon)

- ✗ Apat na uri ng mga kagamitan sa bahay → P.19 (telebisyon, air conditioner, washing machine/dryer ng damit, refrigerator/freezer)



- ✗ Mga Computer → P.19



- ✗ Mga item na mas malaki kaysa sa 50cm x 50cm x 100cm "Malalaking basura" → P.8



- ✗ Spray cans, gas cartridges
- ✗ disposable lighters
- ✗ kerosene stoves / kerosene fan heaters
- ✗ dry-cell batteries
- ✗ lithium-ion battery, atbp., mga produkto na may built-in na baterya na lithiumion, atbp., mga mobile batteries
- ✗ Mga produktong naglalaman ng mercury
- ✗ fluorescent tubes

} → Mapanganib na basura (P.6)

Mapanganib na Basura

Mangyaring ilagay sa basket sa site ng koleksyon.



Mga Item na Maaaring Kolektahin (Mga Item na Maaaring Itapon):

☉ Spray cans at gas cartridges

☉ Kerosene stoves at fan heaters

☉ Mga disposable lighter

☉ Dry-cell na baterya

☉ Mga produktong naglalaman ng mercury
(mercury thermometers, mercury sphygmomanometers, mercury thermometers, atbp.)

☉ Fluorescent light bulbs

☉ Lithium-ion battery, atbp.

☉ Mga produkto na may built-in na baterya ng lithium-ion, atbp.
(init-hindi-burn na tabako, handheld vacuum cleaners, electric shavers, electric toothbrushes, handheld fans, portable game consoles, atbp.)

☉ Mobile battery

☉ Mga ahente ng usok, atbp.

Spray cans at gas cartridges

Dry-cell na baterya

Mga disposable lighter

Mga produktong naglalaman ng mercury

Lithium Ion Battery

Mga lithium-ion battery, atbp.

Mga produkto na may built-in na baterya ng lithium-ion, atbp.

Fluorescent light bulbs

Ahente ng Usok

Mobile battery

Kerosene stoves at fan heaters

Pamamaraan ng Pagtatapon

- (1) Mangyaring paghiwalayin at itapon ang mga sumusunod na item: "Mga spray can at gas cartridge," "Kerosene stoves at fan heaters," "Disposable lighters," "Dry-cell batteries," "Mercury-containing products," "Fluorescent light bulbs," "Lithium-ion batteries, mobile batteries, and mga produkto na may built-in lithium-ion batteries, atbp." Mangyaring tanggalin ang mga takip at nozzle.
- (2) Alisan ng laman ang mga "Spray cans at gas cartridges" at itapon ang mga ito nang walang butas. Kung hindi mo magagamit ang nilalaman, mangyaring makipag-ugnayan sa Nantan Clean Center.
- (3) Ang mga "kerosene stoves at fan heaters" ay dapat ganap nang walang laman na kerosene, at kung naglalaman sila ng mga baterya, alisin ang mga ito bago itapon ang mga ito.
- (4) Ang mga disposable lighter ay dapat na ganap na magamit bago itapon.
- (5) Ang mga tumatagas o kalawangin na baterya ay dapat ilagay sa isang malinaw na plastic bag.
- (6) Ang mga dry-cell batteries, lithium-ion batteries, mga produktong may built-in na lithium-ion battery, at mga mobile batteries ay dapat itapon sa isang basket ng koleksyon, na hiwalay mula sa iba pang "mapanganib na basura." Para sa mga tagubilin sa pagtatapon, mangyaring tingnan ang susunod na pahina (p.7).

Mga Bagay na Hindi Maaaring Kolektahin (Mga Bagay na Hindi Maaaring Itapon)

- × Spray can na may laman pa
- × Mga produkto na may built-in na lithium-ion battery, atbp., na lumampas sa 50cm x 50cm x 100cm sa laki → "Malalaking basura (may bayad)" (p.8)

Mapanganib na Basura

Pamamaraan ng Pagtatapon (Pumili ng isa sa mga sumusunod na pamamaraan ng pagtatapon: (1) - (3))

- **Mga lithium-ion batteries**
- **Mga produkto na naglalaman ng mga lithium ion batteries**
- **Mobile battery**

① Pag-iingat sa kung paano itapon ito bilang "mapanganib na basura"

- (1) Ang mga lithium-ion batteries ay dapat na discharged (ikabit sa aparato at gamitin hanggang sa ganap na maubos), insulated (lagyan ng insulating tape sa mga terminal ng metal), at pagkatapos ay ilagay sa isang malinaw na plastic bag para sa pagtatapon.
- (2) Kung ang lithium-ion battery ay madaling alisin sa pamamagitan ng kamay mula sa isang produkto na may built-in na lithium-ion battery, tiyaking alisin ito at itapon ang baterya ng lithium-ion na nag-iisa bilang "Mapanganib na Basura." Kung ang sukat ng inalis na produkto ay mas mababa sa 50cm x 50cm x 100cm, itapon ito bilang "Hindi nasusunog na basura." Kung ang mga sukat ay mas malaki kaysa sa 50cm x 50cm x 100cm, itapon ito bilang "Malalaking basura (may bayad)."
- (3) Ang mga lithium batteries na inalis mula sa mga aparato ay dapat tratuhin tulad ng inilarawan sa (1) sa itaas.
- (4) Kung ang lithium-ion battery ay hindi madaling alisin sa pamamagitan ng kamay mula sa aparato, itapon ito bilang "mapanganib na basura." Kung ang sukat ng produkto ay lumampas sa 50cm x 50cm x 100cm, itapon ito bilang "Malalaking basura (may bayad)."
- (5) Itapon ang bahagi ng talim ng isang electric shaver bilang "hindi nasusunog na basura."
- (6) Itapon ang bahagi ng brush ng isang electric toothbrush bilang "nasusunog na basura."
- (7) Ang mga mobile battery ay kokolektahin ng buo, kaya huwag itong paghiwalay-hiwalayin at itapon ito kung ano siya.
- (8) Ang lumobo o deformed na mga lithium-ion and mobile batteries, atbp ay maaaring maglabas ng usok o masunog, kaya siguraduhing kumunsulta sa Nantan Clean Center. Huwag itong itapon bilang "mapanganib na basura."

② Pag-iingat sa pagtatapon para sa Kooperasyon sa Pag-recyle kasama ang General Incorporated Association JBRC

- (1) Ang baterya ay dapat na ginawa ng isang kumpanya ng miyembro ng JBRC.
- (2) Ang baterya ay dapat lithium-ion, nikel-cadmium, o nickel-metal na hydride.
- (3) Ang baterya ay hindi dapat nasira, tumagas, lumobo, o kung hindi man ay abnormal. Hindi rin ito dapat walang takip na laminated type na baterya.

Mangyaring sumangguni sa website ng JBRC
URL <http://www.jbrc.com>



③ Mga punto kung paano ipadala ito sa isang tindahan ng elektronikong tindahan

- (1) Ang baterya ay dapat na isang lithium-ion, nickel-cadmium, o nickel-metal na hydride.
- (2) Ang baterya ay hindi dapat nasira, tumagas, lumobo, o kung hindi man ay abnormal.
- (3) Para sa mga detalye, magtanong sa isang nagtitinda ng appliances.

Malalaking basura (may bayad)

Malalaking basura

Ang mga item na may nasusunog na materyal ay mga item na masyadong malaki upang magkasya sa mga itinalagang trash bag (ang mga mahahabang item tulad ng mga hose ng tubig at lubid ay higit sa 1 metro), habang ang mga item na hindi nasusunog ay mga item na lumampas sa 50cm x 50cm x 100cm.

Malalaking basura na gawa sa nasusunog na materyal		Malaking basura na hindi nasusunog	
● Mga item na masyadong malaki upang magkasya sa mga itinalagang trash bag (malaking bag: 65cm ang lapad x 85cm ang haba) ● Mahahabang item tulad ng mga hose ng tubig at lubid na higit sa 1 metro ang haba (upang maiwasan ang pagbuhol nito sa makinang naghihiwalay) *Ang mga item ay dapat na ligtas na i-disassemble at gupitin sa nang maliliit para magkasya sa mga itinalagang bag (ang mga mahahabang item tulad ng mga hose ng tubig at lubid ay mas mababa sa 1 metro), at pagkatapos ay itapon bilang nasusunog na basura.		● Mga item na hindi nasusunog na basura na may panlabas na sukat na lumampas sa 50cm x 50cm x 100cm. *Ang mga item ay maaaring itapon bilang hindi nasusunog na basura kung ligtas na idisassemble at gupitin sa mga piraso na hindi mas malaki kaysa sa 50cm x 50cm x 100cm.	
Mga Halimbawa	Mga kaban ng mga drawer, mesa, sofa, istante ng libro, kama, pantry, futon, karpit, kurtina, kumot, alpombra, kotatsu futon, sleeping bag, tarpaulin, lambat ng pangangisda, damong-dagat, lambat ng lamok, hose ng tubig, lubid, atbp.	Mga Halimbawa	Mga wheelchair, bisikleta, mga istante na gawa sa bakal, mga dekorateng kagamitan, mga dressing table, mga pintuan ng aluminyo, stepladders, ski board, snowboards, electric massagers, atbp.

Labis na basura

Mga Item na Maaaring Kolektahin (Mga Item na Maaaring Itapon)

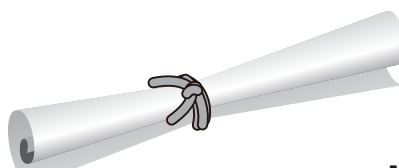


- Mangyaring maging maingat kapag nagtatapon ng mga mahahabang gamit (futon, carpets, kurtina, kumot, alpombra, hose ng tubig, lubid, atbp.).



Kung natitiklop

Itali nang crosswise gamit ang string sa sukat na hindi hihigit sa 100cm x 70cm x 40cm. Huwag ihalo ang mga futon sa damit, atbp.



Kung hindi posible ang pagtitiklop

I-roll up ang bawat item at itali gamit ang string.



Mahahabang item tulad ng mga hose ng tubig at lubid

(Idinirekta mula sa pag-iwas sa pagbuhol makina) Gupitin sa haba na mas mababa sa 1m at itapon bilang "nasusunog na basura." Kung hindi posible ang pagputol, i-roll at itali ang mga item nang magkasama bago itapon.

Malalaking Basura (Nakaplanong Koleksyon) (May bayad)

Pamamaraan ng Pagtatapon (Bumili at Maglakip ng Mga Sticker ng Pagtatalaga ng Basura)

- (1) Bumili ng kinakailangang bilang ng "Oversized garbage designation sticker" (para sa bawat item).
(Ang mga Sticker ng Pagtatalaga ng Basura ay ibinebenta sa mga tindahan ng tingi sa buong lungsod.)
- (2) Isulat ang pangalan ng item at ang iyong pangalan sa item, ilakip ang kinakailangang bilang ng mga sticker sa isang nakikitang lokasyon, o itali ang mga ito gamit ang string at itapon ang mga ito sa itinalagang lugar sa araw para sa sobrang laki ng koleksyon ng basura.

Ang mga de-kuryenteng kama at mabigat at espesyal na sobrang laki ng basura ay hindi napapailalim sa sobrang laki ng koleksyon ng basura (planado/door-to-door). Mangyaring dalhin ang mga ito nang direkta sa Nantan Clean Center.



Labis na basura

Item		Bayad (Bilang ng mga Sticker)	Mga halimbawa
Mga item na nangangailangan ng partikular na pagsisikap upang itapon (mga item na dapat itapon ng isang propesyonal kapag bumibili ng isang bagong item)		¥ 900 (3 sticker)	Mga kutson na may spring, mga kama (hindi kasama ang mga crib), mga sofa na kayang umupo ang tatlo o higit pa, chair-type electric massagers, tatami mats, atbp.
Partikular na malalaking item.	Mga item na ang kabuuang taas, lapad, at lalim ay lumampas sa 3m.	¥ 900 (2 sticker)	Mga kasangkapan, mga kabinet ng sapatos, mga aparador, mga istante na gawa sa bakal, mga dresser, mga istante ng libro, mga locker, atbp.
Iba pang mga item maliban sa mga nakalista sa itaas.	Mga item na may kabuuang taas, lapad, at lalim na mas mababa sa 3m.	¥ 300 (1 sticker)	

*Kung ligtas na i-disassemble at i-cut ang sobrang laki ng basura, ang bawat bundle ay dapat maglaman lamang ng isang item ng parehong uri. Ang "partikular na malalaking item" (¥ 600) ay maaaring ligtas na i-disassemble at i-cut sa "mga item maliban sa mga nakalista sa itaas" (¥ 300).

Kung direktang nagdadala ka ng malalaking ng basura sa Nantan Clean Center, mangyaring huwag idikit ang oversized garbage designation sticker.

Malalaking basura (koleksyon ng door-to-door) (May bayad)

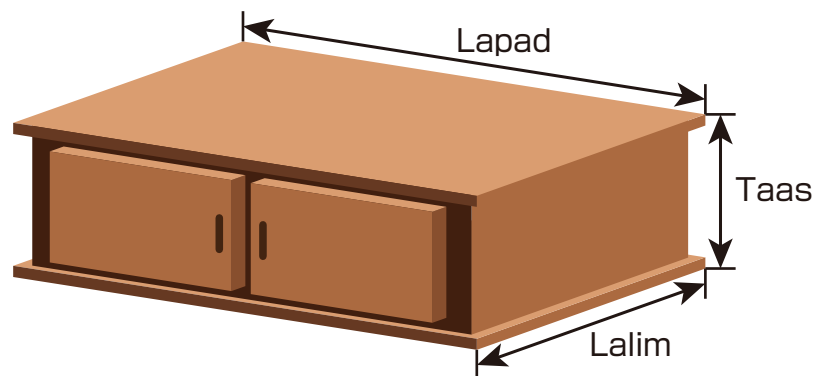
Pamamaraan ng pagkolekta ng door-to-door

Mangyaring huwag idikit ang oversized garbage designation sticker. Mangyaring magbayad ng bayad sa oras ng pagkolekta.

Ang malalaking basura ay kinokolekta nang door-to-door isang beses sa isang buwan. Kinokolekta namin mula sa isang panlabas na lokasyon, tulad ng iyong bahay o paradahan, tulad ng napagkasunduan sa oras ng pagpapareserba. Hindi kami papasok sa bahay niyo. Bilang karagdagan sa bayad batay sa item at laki ng basura (¥ 300, ¥ 600, o ¥ 900 bawat item), mayroong isang hiwalay na bayad sa koleksyon at transportasyon ng ¥ 1,200 bawat item.

- (1) Sukatin ang laki (taas, lapad, at lalim) ng basura na nais mong itapon.
- (2) Tumawag sa Nantan Clean Center (079-670-3366).
- (3) Sabihin sa amin ang item at laki. Ipapaalam namin sa iyo ang bayarin.
- (4) Kumpirmahin ang petsa ng koleksyon at lokasyon ng koleksyon (kung saan ilalabas).
- (5) Sa araw ng koleksyon, mangyaring ilagay ang iyong malalaking basura sa napagkasunduang lokasyon, at bayaran gamit ang cash.
- (6) Kung wala ka sa bahay, hindi posible ang koleksyon. Mag-iiwan kami ng abiso sa iyong mailbox at kakanselahin ang iyong reserbasyon sa koleksyon. Kung nais mong magpakolekta pagkatapos nito, kakailanganin mong mag-aplay muli.

*Tanging ang malalaking basura na hiniling sa pamamagitan ng telepono lamang ang maaari naming kolektahin.



《Halimbawa ng Pagkalkula ng Bayarin》

Bawat item (piraso)

Cabinet	Kabuuan ng taas + lapad + lalim: mas mababa sa 3m	¥1,500
	Kabuuan ng taas + lapad + lalim: 3m o higit pa	¥1,800

Ang mga bayarin ay nag-iiba depende sa laki. Mangyaring sukatin nang tumpak ang item.

Mga lata

Mangyaring ilagay ang mga ito sa basket ng koleksyon sa site ng koleksyon.

Ano ang maaaring kolektahin (ano ang maaaring ilabas)



→ Mga item na may mga marka ng pagkakakilanlan

- ☉ Mga lata ng juice
- ☉ Mga lata ng beer
- ☉ Mga lata ng de-latang pagkain
- ☉ Mga lata ng biskuwit (1L o mas mababa)
- ☉ Mga lata ng powdered milk (1L o mas kaunti), atbp.



Mga lata ng juice
Mga lata ng beer



Mga lata ng de-latang pagkain



Mga lata ng powdered milk
(1L o mas kaunti), atbp.



Mga lata ng biskuwit
(1L o mas mababa)



Pamamaraan ng Pagtatapon

- (1) Alisin ang anumang natitirang nilalaman at banlawan ang mga maruming lata ng tubig bago itapon. Ang mga item na may nalalabi na pagkain o mantsa na hindi maaaring alisin ay dapat itapon bilang "hindi nasusunog na basura."
- (2) Ilagay ang mga ito nang hiwa-hiwalay sa basket ng koleksyon (huwag ilagay sa isang bag).
- (3) Hindi na kailangang paghiwalayin ang mga bakal at aluminyong lata.
- (4) Ang laki ay limitado sa mga item na 1L o mas mababa. Ang mga lata na higit sa 1L ay dapat itapon bilang "hindi nasusunog na basura."
- (5) Itapon ang mga lata ng langis sa pagluluto bilang "hindi nasusunog na basura."

Mga bagay na hindi maaaring kolektahin (hindi maaaring ilabas)

- ✗ Mga lata ng langis sa pagluluto, 18L na lata, at lata na higit sa 1L, at mga bagay na sobrang dumi o kalawangin.
→ Hindi nasusunog na basura (P.5)
- ✗ Spray can at gas cartridges.
→ Mapanganib na basura (P.6)



Mga Bote



Mangyaring ilagay ang mga ito sa mga basket sa site ng koleksyon.

Mga Item na Maaaring Kolektahin (Mga Item na Maaaring Itapon)

- 🎯 Bote ng pagkain at inumin
- 🎯 Bote ng pampalasa / bote ng toyo
- 🎯 Bote ng gamot
- 🎯 Mga bote ng kosmetiko, atbp.

Bote ng pagkain at inumin



Bote ng pampalasa
bote ng toyo



Bote ng gamot



Mga bote ng kosmetiko, atbp.



bote

Pamamaraan ng Pagtatapon

- (1) Alisin ang anumang natitirang nilalaman, alisin ang mga takip, tansan, corks, atbp., at tiyaking banlawan ang loob ng tubig. Hindi na kailangang piliting tanggalin ang paper label, inner cap, at iba pa.
- (2) Paghiwalayin ang mga bote na walang kulay na, transparent, kayumanggi, at iba pang mga kulay at ilagay ang mga ito nang hiwa-hiwalay (huwag ilagay sa bag) sa basket ng koleksyon.
- (3) Para sa mga nababalik na bote tulad ng bote ng beer at iba pa, makipag-ugnayan sa izakaya upang sila ang kumuha nito, hangga't maaari.

Mga Item na Hindi Maaaring Kolektahin (Mga Item na Hindi Maaaring Itapon)

- ✗ Bote ng langis sa pagluluto
Mga bote na naglalaman ng mga nalalabi na pagkain o hindi maaaring linisin. ➔ Hindi nasusunog na basura (P.5)
- ✗ Pestisidyo at lubos na nakakalason na bote ng kemikal.
➔ Hindi nasusunog na basura (P.5)



PET na Bote

Mangyaring ilagay ang mga ito sa basket sa site ng koleksyon.

Mga Item na Maaaring Kolektahin (Mga Item na Maaaring Itapon)

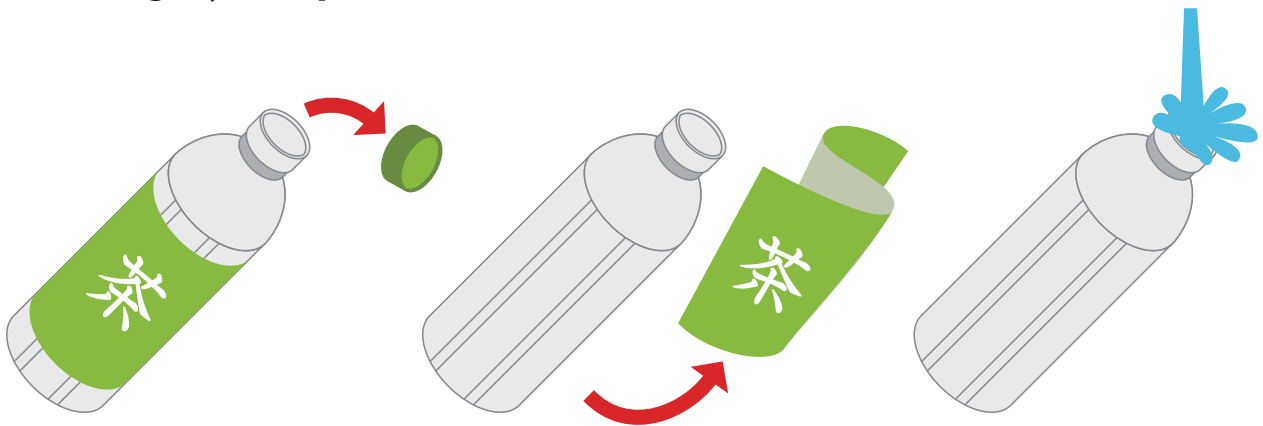


➡ Mga item na may mga marka ng pagkakakilanlan

🎯 Bote ng inumin

🎯 Bote ng alak

🎯 Bote ng toyo, atbp.



Pamamaraan ng Pagtatapon

- (1) Alisin ang anumang natitirang nilalaman at alisin ang takip at label.
"Para sa mga Plastik" (P14): Hindi na kailangang piliting tanggalin ang mga hawakan at iba pa.
- (2) Siguraduhing banlawan ang loob ng tubig at alisan ng tubig bago itapon.
- (3) Ilagay ang mga ito nang hiwa-hiwalay (huwag ilagay sa bag) sa isang lalagyan ng koleksyon ng PET na bote (natitiklop na kahon).

Mga Item na Hindi Maaaring Kolektahin (Mga Item na Hindi Maaaring Itapon)

- ✗ Mga item na walang marka ng pagkakakilanlan.
- ✗ Mga bote ng langis sa pagluluto at maruming bote ng PET.
➡ Mga basura na nasusunog (P.4)
- ✗ Detergent, shampoo, atbp. bote.
➡ Hindi nasusunog na plastik (P.14)



Mga plastik (Mga Lalagyan ng Plastik at Packaging) Mga Plastik na Lalagyan at Packaging



Mangyaring itapon sa plastic collection container.

Mga Item na Maaaring Kolektahin (Mga Item na Maaaring Itapon)



→ Mga item na may mga marka ng pagkakakilanlan

⊙ Mga Plastic Bag at Mga Karton ng Itlog

⊙ Bag ng tulad ng biskuwit at tinapay

⊙ Mga Label at Takip ng Bote ng Plastik

⊙ Styrofoam

⊙ Nets (para sa mga item tulad ng mandarin oranges)

⊙ Inihanda na Mga Tray ng Side dish, Puding at Yogurt Cups

Mga Plastic Bag

Mga Karton ng Itlog

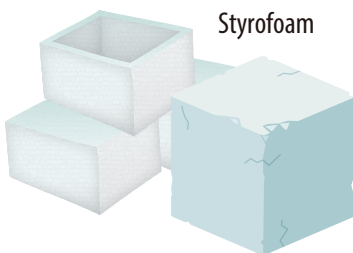
Meryenda at Mga Bag ng Tinapay

Mga Label at Takip ng Bote ng Plastik

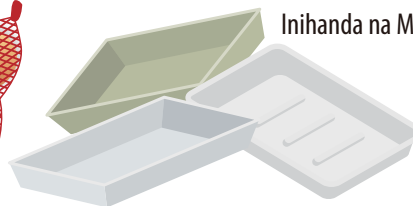
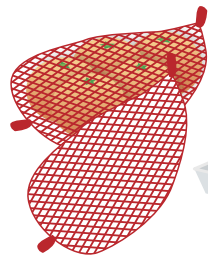
Nets (para sa mga item tulad ng mandarin oranges)

Inihanda na Mga Tray ng Side dish

Puding at Yogurt Cups



Styrofoam



Pamamaraan ng Pagtatapon

- (1) Huwag paghiwalayin ang mga lalagyan ng plastik at packaging mula sa iba pang mga produktong plastik. Ilagay ang mga ito sa plastic collection container (natitiklop na kahon) nang hiwa-hiwalay (hindi sa isang bag) at ilabas.
- (2) Itapon lamang ang mga item pagkatapos maubos ang lahat ng nilalaman. Ang mga maruming lalagyan at packaging ay hindi maaaring i-recycle. Ang mga item na may pagkain o iba pang nilalaman ay dapat na bahagyang banlawan ng tubig at itapon lamang pagkatapos alisin ang dumi.
- (3) Kung hindi maalis ang dumi, itapon ang mga ito bilang "nasusunog na basura."
- (4) Hindi na kailangang alisin ang mga label ng presyo o sticker mula sa likod ng mga tray ng pagkain o plastic wrap. (Kung madali itong alisan, mangyaring alisin ito.)

*Pakiusap na gamitin hangga't maaari ang mga tindahan, organisasyon, at iba pang may nakalaang koleksiyon para sa mga tray at lalagyan ng itlog.

Mga Item na hindi maaaring kolektahin (mga Item na hindi maaaring itapon)

- × Mga tirang pagkain, basura ng pagkain, mga bagay na may tira-tira pa rin, o mga bagay na hindi maaaring linisin.
→ Mga basura na nasusunog (P.4)
- × Mga bote ng langis sa pagluluto.
→ Mga basura na nasusunog (P.4)



Mga item na maaaring kolektahin (mga Item na maaaring Itapon)

Mga item na karamihan ay gawa sa plastik, kabilang ang panloob.

Mga item na ang haba ng isang gilid ay mas mababa sa 50 cm.



Ang mga produktong plastik ay dapat hiwa-hiwalay na itapon (huwag ilagay sa bag) sa isang lalagyan ng koleksyon (natitiklop na kahon) sa isang itinalagang pasilidad, nang hindi pinaghihiwalay ang mga ito mula sa mga lalagyan ng plastik at packaging. Ang mga koleksyon ay ginagawa isang beses sa isang linggo sa mga araw ng koleksyon.



Mga plastik (Mga Lalagyan ng Plastik at Packaging) Mga Plastik na Lalagyan at Packaging

Mga Produktong Plastik

Mga Item na hindi maaaring kolektahin (mga Item na hindi maaaring Itapon)

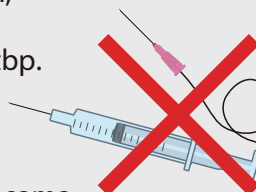
- ✗ Mga maruming item
Ang mga item na may nalalabing pagkain, basura mula sa pagkain, tira-tira, atbp. na nakadikit, o mga bagay na hindi maaaring linisin, ay dapat itapon bilang "nasusunog na basura."
- ✗ Mga item na may haba sa isang gilid na 50 cm o higit pa.
- ✗ Mga item na maaaring maging sanhi ng sunog, tulad ng mga ginamit na maliliit na elektronikong aparato o mga aparato na gumagamit ng mga lithium-ion batteries.
(Mga Halimbawa) Mga de-kuryentent laruan, pinapainit na mga produktong tabako, mga handheld fan, game console, lighter, atbp.
- ✗ Mga bagay na naglalaman o malamang na naglalaman ng mga pathogens na maaaring makahawa o maipasa sa mga tao.
(Mga Halimbawa) Kagamitan sa IV (hindi kasama ang mga infusion pack), karayom, hiringgilya, atbp.
- ✗ Mga bagay na nagdudulot ng panganib ng pinsala sa mga manggagawa.
(Mga Halimbawa) Mga cutter, kitchen knife, slicer sa kusina, mga labaha sa kaligtasan, atbp., mga item kung saan ang plastik at mga talim ay pinagsama-sama.
- ✗ Mga item na makakaapekto sa mga pasilidad sa pag-recycle.
(Mga Halimbawa) Makapal na mga item tulad ng mga cutting board at imitasyon na kahoy.
(Kapal: Humigit-kumulang 5mm o higit pa)
Mga item na pinatibay ng carbon fiber tulad ng mga raket at golf club shafts, beer crates, cooler box, hose reels, plastic containers, atbp.
- ✗ Mga item na mahirap i-recycle (mga item na gawa sa maraming materyales tulad ng hibla at sintetikong goma)
(Mga halimbawa: sapatos, bota, sneakers, tsinelas, bag, handbags, pouches, atbp.)
- ✗ Plastik na basura sa agrikultura
(Rice seedling trays, mulch sheets, ridge sheets, vinyl na ginagamit sa greenhouse ceilings, atbp.)



→ Nasusunog na basura



→ Mapanganib na Basura



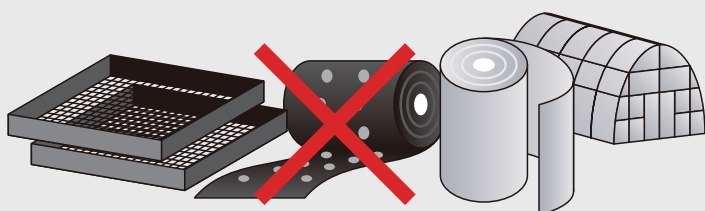
→ Bumalik sa isang institusyong medical



→ Hindi nasusunog na basura



→ Nasusunog na basura



✗ Mga bote ng plastik



Mga papel na lalagyan at packaging

Mangyaring itapon ang mga item na ito sa lalagyan ng papel na lalagyan at packaging.



Mga item na maaaring kolektahin (mga Item na maaaring Itapon)



➡ Mga item na may mga marka ng pagkakakilanlan

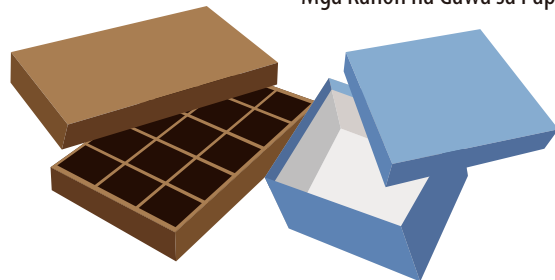
☉ Mga Kahon na Gawa sa Papel

☉ Pambalot na Papel

☉ Mga Bag ng Papel

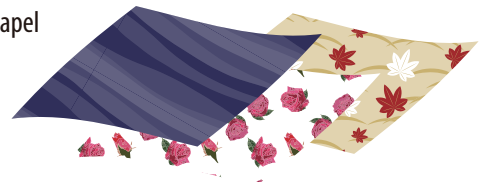


Mga Bag ng Papel



Mga Kahon na Gawa sa Papel

Pambalot na Papel

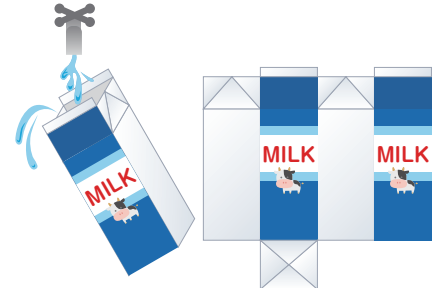


Mga karton na papel



➡ Mga item na may mga marka ng pagkakakilanlan

☉ Mga karton na papel, atbp.



Pamamaraan ng Pagtatapon

- (1) Pakiusap na ihiwalay at ilabas ang mga lalagyan at packaging na may marka ng Papel na Lalagyan at Pambalot.
- (2) Itapon lamang ang mga item pagkatapos maubos ang lahat ng nilalaman. Ang mga maruming lalagyan at packaging ay hindi maaaring i-recycle. Kung ang pagkain o iba pang nilalaman ay nananatili sa item, banlawan ito nang bahagya gamit ang tubig. Kung hindi maalis ang mantsa, itapon ito bilang "nasusunog na basura."
- (3) Itapon nang magkakahiwalay (huwag ilagay sa bag) ang item sa lalagyan ng papel at lalagyan ng koleksyon ng packaging (natitiklop na kahon).
- (4) Ang mga item na may "Paper Carton Mark," tulad ng gatas at juice cartons, ay maaari ring itapon sa lalagyan ng papel at koleksyon ng packaging. Gayunpaman, kung may plastik na nakadikit sa spout, mangyaring alisin ito.

*Mangyaring alisin ang plastic spout kahit na ito ay minarkahan para sa pag-recycle gamit ang plastic spout. Mangyaring gumamit ng mga tindahan at organisasyon na nangongolekta ng mga pakete ng papel nang eksklusibo hangga't maaari.

Mga item na hindi maaaring kolektahin (mga item na hindi maaaring Itapon)

- ✗ Mga item na walang mga marka ng pagkakakilanlan
- ✗ Toilet paper at plastic wrap wicks
- ✗ Mga pahayagan, flyer, magasin
- ✗ Karton
- ✗ Mga maruming item



Mga Magasin



Pahayagan



Karton

Papel (Mga Pahayagan, Magasin, Karton)

Mga Collectible Item (Mga Item na Maaari Mong Itapon)

- 🎯 Mga pahayagan (kabilang ang mga insert)
- 🎯 Mga magasin (brochure, lingguhang magasin, manngga, aklat, atbp.)
- 🎯 Karton

Mga pahayagan

Mga pahayagan
(kasama ang mga insert)



Itali ang mga ito sa isang hugis ng krus.

Mga Magasin

Mga magasin
Brochure
Lingguhang magasin
Mangga
Aklat



Itali ang mga ito sa isang hugis ng krus.

Karton



Itali ang mga ito sa isang hugis ng krus.

Mga Tagubilin sa Pagtatapon

- (1) Ayusin ang mga pahayagan (kabilang ang mga insert), magasin, at karton ayon sa uri at itali ang mga ito nang hugis ng krus gamit ang pisi.
- (2) Alisin ang anumang mga hindi kaugnay na bagay, tulad ng mga file at album, kabilang ang mga produktong metal at mga plastic clip.
- (3) Lahat ng papel maliban sa mga pahayagan, karton, at mga papel na lalagyan at packaging (hindi kasama ang (4)) ay dapat na ihiwalay bilang mga magasin.
- (4) Itapon ang papel na may vinyl coating, carbonless paper, thermal paper, at waterproof paper bilang "nasusunog na basura."
- (5) Sa Yabu City at Asago City, hinihikayat namin ang kolektibong koleksyon ng bawat distrito, paaralan PTA, atbp. Mangyaring ilagay ang iyong basura para sa kolektibong koleksyon hangga't maaari.

*Kapag naglalagay ng basura para sa kolektibong koleksyon, mangyaring sundin ang mga patakaran ng iyong lokal na lugar (distrito ng paaralan).



Mga item na hindi maaaring kolektahin (mga Item na hindi maaaring Itapon):



Apat na uri ng mga kagamitan sa bahay:

Telebisyon, air conditioner, washing machine / dryer ng damit, refrigerator /freezer.

Kung nais mong itapon ang telebisyon, air conditioner, washing machine/dryer ng damit, o refrigerator/freezer, mangyaring magbayad ng fee sa pag-recycle at ipakuha ito. (May mga pagkakataon na kailangan ng bayad sa pagkolekta at transportasyon.)

[Paraan ng Pagtatapon] (Pumili ng isa sa mga sumusunod na pamamaraan ng pagtatapon (1) hanggang (3).)

(1) Makipag-ugnayan sa tindahan (electronics store).

Tanungin ang tindahan kung saan mo binili ang produkto (ang tindahan kung saan ka bibili ng bagong produkto) na kunin ito. O kaya, makipag-ugnayan muna bago ninyo dalhin.

(2) Magtanong sa isang kalahok na tindahan na nakarehistro sa Hyogo Prefecture Electrical Commercial Association.



Hyogo Prefecture Electrical
Commercial Association.

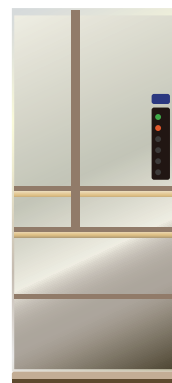
(3) Dalhin ito sa isang itinalagang lugar ng koleksyon.

Kumuha ng tiket sa pag-recycle ng appliance mula sa post office, punan ang kinakailangang impormasyon sa tiket, at ihulog ang bayad. Pagkatapos, dalhin ang itinapon na appliance sa susunod na itinalagang lugar ng koleksyon.

First Line Co., Ltd. Toyooka Sales Office

116-1 Nakaawara, Shimonochi, Kokonokaichi, Toyooka City

Tel: 0796-22-1012 (sa Oktubre 2025)



Kung hindi ka sigurado kung ang appliance na iyong itinatapon ay nasa ilalim ng Batas sa Pag-recycle ng Kagamitan sa Bahay, mangyaring suriin ang website ng Home Appliance Recycling Ticket Center ng Association for Electric Home Appliances (URL: <http://www.rkc.aeha.or.jp>) o makipag-ugnayan sa kanila sa pamamagitan ng telepono sa 0120-319-640.



Computer

[Paraan ng Pagtatapon] (Mangyaring pumili ng isa sa mga sumusunod na pamamaraan ng pagtatapon: (1)- (3))

(1) Makipag-ugnayan sa manufacturer ng computer.

(2) Makipag-ugnayan sa isang pangunahing tindahan ng electronics.

(3) Makipag-ugnay sa PC 3R Promotion Association (General Incorporated Association).

(Kabilang dito ang mga sitwasyon kung saan wala na ang manufacturer na kumukolekta, o kung hindi alam ang manufacturer, o kung ito ay isang custom-built na computer.)

Suriin ang website (URL: <http://www.pc3r.jp/>) o makipag-ugnay sa kanila sa pamamagitan ng telepono sa 03-5282-7685.



"Ipinagbabawal" ang pagtatapon ng apat na uri ng mga kagamitan sa bahay (sa ilalim ng Home Appliance Recycling Law) at mga personal na computer (sa ilalim ng Resource Effective Utilization Promotion Law) sa mga istasyon ng basura o pagdadala ng mga ito sa Nantan Clean Center.